

# El Qâ'im en el Corán

"El Qâ'im en el Corán" compilado por el Sayed Hâshim Al-Bahrâni

### **Notas del traductor:**

Hay más de seis mil narraciones sobre el Qâ'im en libros musulmanes. El Qâ'im en el Corán es un recurso completamente único y fuerte, porque es una colección de algunos de los versículos más claros y bellos del Corán acerca del Señor del Tiempo.

El Tafsîr (explicación) y el Ta'wîl (interpretación oculta de estos versículos) son explicados por los mismos Ahlul Bait. Ya que el Imam Hasan claramente dice:

"Nosotros, Ahlul Bayt, somos los únicos intérpretes fiables del Corán. No adivinamos sus significados. Tenemos certeza de nuestra interpretación de él."

En algunos lugares el texto se ha ubicado entre corchetes. Este texto ha sido agregado con el propósito de aclarar el hadîz.

En algunos hadices, las referencias dicen "los hijos de alguien". El término "alguien" se refiere a una persona específica cuyo nombre no fue mencionado por Ahlul Bayt o por los narradores del hadîz por razones de taqiyya (precaución).

El autor intento reunir tantos hadices como pudo sobre los versículos elegidos. Aunque pueda haber leves diferencias en los detalles del hadîz todos los hadices bajo el mismo versículo llevan a la misma conclusión. Estas leves diferencias pueden ser explicadas con el nivel de profundidad que el Imâm eligió narrar el hadîz, la capacidad de los narradores del hadîz. Estas diferencias no afectan los contenidos principales del hadîz ni lo debilitan en forma alguna.

Estas diferencias fueron escudriñadas cuidadosamente por los expertos en el campo del hadîz basados en reglas y directrices estrictas. Por lo tanto, el lector puede estar seguro de la autenticidad y la exactitud del hadîz.

Todas las fechas que figuran en este libro están basadas en el calendario islámico.

### **Sobre el autor:**

Nació en Katakân, uno de los suburbios de Tawbli en Bahrein. La fecha exacta de su nacimiento es desconocida pero a juzgar por las fechas de publicación de sus libros y la edad cuando los escribió, se calcula que habría nacido entre 1030 y 1040.

Siendo un niño comenzó su educación en su país natal, Bahrein. Luego se trasladó a Naÿaf donde fue educado por algunos de los más grandes eruditos. Viajó a diferentes países y se benefició del conocimiento de muchos eruditos. Por ejemplo, viajó a Shiraz, Isfahân y Mash'had.

El Sheij Al-Âmalî en su libro Amal Al-Âmil lo describe como sigue:

"Era un estudiante virtuoso, entendido y rápido, un experto en lengua árabe, Tafsîr y en el campo del Riÿâl (Riÿâl: un amplio campo de conocimiento las vidas de los narradores de los hadices son examinadas en detalle para establecer la autenticidad de los hadices narrados por ellos). Era una montaña y un océano de conocimiento. Ninguno de los eruditos anteriores tuvo su conocimiento ni alcanzó su posición.

Murió entre los años 1107 y 1109. Su cuerpo fue enterrado en Taqbli, en el cementerio Mâtini. Su tumba es bien conocida y sigue siendo visitada por muchos.

### **El autor advierte:**

Estos hadices han sido reunidos del Tafsîr de Ahlul Bait. Algunos de los versículos pueden ser sobre el Imâm Doceavo y sus padres, pero sólo las partes que se refieren a él específicamente han sido mencionadas en este libro.

## PARTE 1

Este libro se titula "Al-Mahayyâh Fi Ma Nazala Fi Al-Qâ'im Al-Huÿÿa" que traducido es "Los Argumentos Concluyentes en el Corán sobre el Qâ'im, la Prueba Decisiva" – El Qâ'im en el Corán.

Allah es suficiente para nosotros y Él es el mejor auxiliador.

Cuando la Sura Al-Kauzar fue revelada al Profeta, 'Alî Bin Abi Tâlib le preguntó: "¿Qué es este Kauzar, oh, Mensajero de Allah?"

El Profeta respondió: "Es un río con el que Allah me ha honrado."

'Alî dijo: "¡Este es un río honorable, oh, Profeta! Descríbelo para mí."

El Profeta respondió: "¡Oh, 'Alî! Comienza bajo el Trono de Allah. Es agua es más blanca que la leche, más dulce que la miel y más suave que la manteca. Sus piedras son aguamarinas, zafiro y coral. La hierba del río es azafrán y su arena almizcle. La base de este río está bajo el Trono de Allah."

Entonces el Profeta puso su brazo alrededor de 'Alî y dijo: "Oh, 'Alî, este río es para mí, para ti y para los que te amen después de mí."

Las Buenas Nuevas de Mustafâ... -Tabari pág. 6 #5

El Imâm Taqî fue preguntado sobre este versículo "... Allah les cambiará el mal por bien. Allah es perdonador, misericordiosísimo." (Corán 25:70)

Respondió: "El Día del Juicio, los creyentes con pecados serán traídos al estrado del juicio, y Allah mismo se encargará de su juicio y nadie puede verlo. Entonces Allah mostrará al creyente sus pecados, los cuales admitirá. Luego Allah dirá a los asistentes que cambien sus malas acciones por buenas y que muestren su libro a los hombres. Cuando los hombres vean su libro dirán "Este siervo no tuvo ni un pecado. Entonces Allah ordenará que el siervo entre al Paraíso. Este es el Ta'wil (el significado interior) de este versículo, y se aplica específicamente a nuestros shi'as que han cometido pecados." (Las Buenas Nuevas de Mustafâ... -Tabari pag.8 #9, Amâli de Tûsî 1:70 y Bihâr Al-Anwâr 7:621 y 68:100)

El Mensajero de Allah dijo: "Los que quieran abordar el arca del rescate y "aferrarse al asidero más firme en el que no hay fisuras" (Corán 2:256) deberá seguir a 'Alî después de mí, ser el enemigo de sus enemigos, y seguir a los Imames de ala guía entre sus hijos. Ellos son mis sucesores, mi amor, y los argumentos decisivos de Allah en la creación después de mí. Ellos son los amos de mi nación y los líderes de los piadosos en el Paraíso. Su partido es mi partido, y mi partido es el partido de Allah. Y el partido de sus enemigos es el partido de Shaytân." (Las Buenas Nuevas de Mustafâ... -Tabari pág.21 #22 y Amâli de Sadûq 26)

Abdul Wahhab Bin Muÿâhid narró de su padre, que dijo: "Una vez 'Alî Bin Abi Tâlib tenía cuatro dírham. Dio un dírham al necesitado a la noche, un dírham durante el día, otro dírham en secreto y un dírham abiertamente."

Luego fue revelado este versículo: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm "Aquellos que reparten sus bienes de noche y de día, en secreto y abiertamente, tendrán su recompensa junto a su Señor y no tendrán

**que temer y no estarán tristes."** (Corán 2:274) (Las Buenas Nuevas de Mustafá... pag.437 #22 y Bihâr Al-Anwâr 36:61, 64:174)

## PARTE 2

Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"(Recuerda) el día en que convoquemos a cada grupo de gentes con su Imâm."** (Corán 17:71)

El Mensajero de Allah dijo: "El que muere sin conocer al Imâm de su tiempo muere pagano."

El Imâm Sâdiq dijo: "¡Oh, Fudhayl! Conoce a tu Imâm porque si lo haces, el adelantamiento o el retraso de este asunto (el levantamiento del Huÿyat) no te dañará. Verdaderamente Allah dice: **"(Recuerda) el día en que convoquemos a cada grupo de gentes con su Imâm."** (Corán 17:71) Los que conocen a su Imâm son como los que están la tienda del Imâm esperado." (El Qâ'im en el Corán – Bahrâni (pág. 1 Notas del Traductor), Al-Kafi 1:377 y Al-Kafi 1:372)

El Imâm Sâdiq fue preguntado por el versículo: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"Alif, lam, mim. Esta es la Escritura (Sagrada), no hay duda. En ella hay una guía para los temerosos de Allah. Aquellos que creen en lo que está oculto a los sentidos, hacen la oración y, de lo que Nosotros les proveemos, reparten."** (Corán 2:1-3)

El Imâm respondió: "Los temerosos de Allah son los Shi'a de 'Alí. 'Lo que está oculto a los sentidos' es la Prueba Decisiva que está en ocultación. La evidencia que apoya esta explicación es el siguiente versículo: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"Y dicen: «¿Por qué no se ha hecho que descienda sobre él una señal procedente de Su señor?» Di: «En verdad, lo oculto pertenece a Allah, así pues, esperad, que yo también esperaré con ustedes.»**" (Corán 10:20)" (El Qâ'im en el Corán – Bahrâni pág.1 y Kamâl Ad Dîn Wa Tamâm An-Ni'mah 2:340)

El Imâm Sâdiq dijo: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"Aquellos que creen en lo que está oculto a los sentidos"** (Corán 2:3) "Esos son los que creen y dan testimonio de que el levantamiento del Qâ'im es Verdad" (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni pág.2 y Kamâl Ad Dîn wa Tamâm An-Ni'mah 2:340)

El Mensajero de Allah dijo: "Benditos los pacientes durante la ocultación del Huÿyat. Benditos los firmes en su amor por el Doceavo Imâm." Ellos son a los que Allah describe en Su Libro como Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"... Aquellos que creen en lo que está oculto a los sentidos"** (Corán 2:3)

El Profeta agregó: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"Ellos son el partido de Allah. ¿No es, en verdad el partido de Allah quienes son los triunfadores?"** (Corán 58:22) (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni pág.2, Kifay Al-Azar 60 y Tafsîr Al-Burhân 1:125)

El Imâm Al-Bâqir dijo: "Juro por Allah que es como si pudiera ver al Qâ'im con su espalda apoyada en el Haÿar (la piedra negra de la Ka'ba) gritando por sus derechos: "¡Oh, hombres! Esos que discuten conmigo sobre Allah deberían saber que yo soy el más entendido sobre Allah. ¡Oh, hombres! Esos que discuten conmigo sobre Adam deberían saber que yo soy el más entendido sobre Adam. ¡Oh, hombres! Esos que discuten conmigo sobre Nûh deberían saber que yo soy el más entendido sobre Nûh. ¡Oh, hombres! Esos que discuten conmigo sobre Ibrâhîm deberían saber que yo soy el más entendido sobre Ibrâhîm. ¡Oh, hombres! Esos que discuten conmigo sobre Mûsà deberían saber que yo

soy el más entendido sobre Mûsà. ¡Oh, hombres! Esos que discuten conmigo sobre 'Isà deberían saber que yo soy el más entendido sobre 'Isà. ¡Oh, hombres! Esos que discuten conmigo sobre el Mensajero de Allah deberían saber que yo soy el más entendido sobre el Mensajero de Allah. ¡Oh, hombres! Esos que discuten conmigo sobre el Corán deberían saber que yo soy el más entendido sobre el Corán."

Luego irá hasta el Maqâm (la plataforma con huellas del Profeta Ibrâhîm) donde hará dos raka'as de oración y pedirá a Allah que le conceda sus derechos."

El Imâm Bâqir agregó: "Juro por Allah que el Doceavo Imâm es el 'que sufre' al cual se refiere este versículo: **"¿Quién responde al que sufre cuando Le invoca y alivia el mal y les ha puesto a ustedes sucesores de la Tierra?"** (Corán 27:62) El primero que jurará lealtad al Doceavo Imâm será 'Yibrîl, y después de él trescientos trece hombres. Aquellos de entre los trescientos trece encontrarán al Huÿÿat en su camino a Makka y se le unirán. Y aquellos que no se le unan en el camino desaparecerán de sus camas. Esos son a los que el Príncipe de los Creyentes se refirió como "los desaparecidos de sus camas".

Allah dice en Su libro: **"¡Vayan por delante, pues, en la realización de buenas obras! Donde quiera que estén, Allah los reunirá. En verdad, Allah tiene poder sobre toda cosa."** (Corán 2:148) **"Buenas obras"** se refiere a creer en la Wilâya (autoridad religiosa).

En otro versículo, Allah dice: **"Y juro que si retrasamos su castigo hasta una nación determinada"** (Corán 11:8) **"La nación determinada"** se refiere a los compañeros del Qâ'im que le unirán en una hora.

Cuando el Qâ'im alcance Baydâ' (un desierto entre Medina y Jaibar en la ruta a Meca), el ejército del Sufyânî se levantará contra él pero Allah ordenará a la tierra atrapados por los pies. Este es el significado del versículo **"Y, si vieras cuando estén aterrorizados pero no puedan escapar y sean atrapados desde un lugar cercano"** (Corán 34:51) Cuando esto pase, el ejército del Sufyânî dirá: **"¡Creemos en él!"** (Corán 34:52)

El Imâm Bâqir agregó: **"Pero ¿cómo podrán alcanzarlo desde un lugar tan alejado?"** (Corán 34:52). **"Se interpondrá una barrera entre ellos y lo que ellos desean ardientemente, lo mismo que sucedió con sus semejantes anteriormente."** (34:54) **"lo que ellos desean ardientemente"** es no ser atormentados. (El Qâ'im en el Corán - Bahrâni pág.3-5 y Tafsîr Al-Qummî 2:205)

### PARTE 3

El Imâm Al-Bâqir fue consultado sobre el significado de:

Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"Así pues, rivalizen en buenas obras. Dondequiera que estén, Allah los reunirá a todos"** (Corán 2:148)

Dijo: **"Buenas obras"** se refiere a creer en la Wilâya" Dijo también: **"Dondequiera que estén, Allah los reunirá a todos"** se refiere a los compañeros del Qâ'im, que son sólo trescientos trece hombres. Juro por Allah que ellos son **"la nación determinada"** que se unirán en una hora, tal como los cúmulos de nubes de otoño. (Los cúmulos de nubes son grandes y blancas nubes hinchadas que aparecen repentinamente en climas serenos.) (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni, pág.5, también Al-Kafi 8:313)

El Imâm Saÿyad del Imâm Bâqir dijo: "Fuqadâ (los desaparecidos) son un grupo de hombre que desaparecerá de sus camas y se encontrarán en Meca. Allah dice: **"Dondequiera que estén, Allah los reunirá a todos"** (2:148) se refiere a los compañeros del Qâ'im. (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni pág.5 y Al-Gayba de Nu'mani pág.168)

El Imâm Sâdiq dijo: "Cuando Allah permita la aparición del Imâm, implorará a Allah con Su nombre hebreo. De repente, sus trescientos trece compañeros se reunirán para él como cúmulos de nubes de otoño." Los trescientos trece hombres son los portadores de los estandartes. Algunos de ellos desaparecerán de sus camas a la noche y se encontrarán en la Meca, mientras que otros viajarán sobre las nubes de día. Son todos conocidos por sus nombres, sus títulos y los nombres de sus padres."

Mufadh'al preguntó al Imâm: "¿Quiénes son los más fuertes en la fe?"

El Imâm respondió: **"Los que viajan sobre las nubes de día. Ellos son los desaparecidos y el siguiente versículo fue rebelado por ellos, "Dondequiera que estén, Allah los reunirá a todos"** (Corán 2:148) (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni pág.6 y Al-Hayba –Nu'mani, pág. 168)

El Imâm Sâdiq dijo: "Dije que el siguiente versículo fue revelado por el Qâ'im y sus compañeros, y ellos se reunirán sin cita previa" Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"Así pues, rivalizen en buenas obras. Dondequiera que estén, Allah los reunirá a todos"** (2:148) (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni, pág.6 y Al-Gayba –Nu'mani, pág.127)

El Imâm Bâqir dijo: "Allah reunirá a los trescientos trece del Qâ'im para él sin cita previa, tal como los cúmulos de nubes de otoño." Son aquellos de los que habla este versículo: **"Dondequiera que estén, Allah los reunirá a todos"** (2:148) Le jurarán lealtad entre Rukn y Maqâm. El Qâ'im tendrá el pacto del Mensajero de Allah con él –el pacto que sería heredado por los hijos de sus padres. (Rukn es la esquina de la Ka'ba conocida como la esquina del Yemen.) (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni, pág. 7, también Al-Gayba –Nu'mani, pág. 150.)

El Imâm Bâqir dijo: "Siéntate y no muevas ni tus manos ni tus piernas\* hasta que veas todas las señales de las que te voy a hablar,



manifestándose en un año. Habrá un pregonero en Damasco y la tierra colapsará en uno de sus pequeños pueblos. Luego una porción de la mezquita de Damasco será destruida.

Los turcos llegarán y atravesarán Damasco hasta llegar a la isla del Hijaz. Los griegos harán todo el camino hasta Ramla. En ese año habrá lucha y desorden en toda la tierra árabe. La gente de Shâm estará dividida bajo tres banderas: As'hab, Abqa' y Sufyânî. Entonces Muz'ar liderará la tribu de Bani Dhanb Al-Himâr pero el Sufyânî y sus tíos de la tribu de Bani Kalb combatirán y los matarán a todos en una forma jamás oída antes. Este es el significado del versículo: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm "¡Y aun así, las sectas discrepan entre sí! Pero, ¡ay de aquellos que niegan la verdad cuando llegue ese Día terrible!" (Corán 19:37) Entonces el Sufyânî y su ejército se enfocará sólo en matar a la familia del Profeta y sus shi'as. Irá a Kufa donde crucificará y matará a los shi'as.

Entonces una bandera (un ejército) vendrá de Jurasán (Irán). Alcanzará las costas del río Tigris. De allí en adelante, uno de nuestros partidarios se levantará con sus seguidores. Será atacado en las afueras sureñas de Kufa.

Luego el Sufyânî enviará un calvario a Medina (buscando al Qâ'im) y matarán a un hombre ahí. A partir de entonces, el Qâ'im y el Mansûr escaparán de medina. Sin embargo, la familia del Profeta será encarcelada, desde jóvenes hasta viejos. El ejército del Sufyânî irá buscando a los dos hombres pero el Qâ'im escapará tal como Mûsâ escapó de los hombres cuidadosamente y con temor. (El temor del Imâm no es por su propia seguridad o vida. Es por la seguridad de la religión, tal como su abuelo, el Líder de los Mártires, el Imâm Husayn Bin 'Alî, que ponía a salvo la religión por encima de su propia seguridad, eligiendo el martirio por sobre jurar lealtad a los enemigos de Allah).

Irá a Meca. El ejército lo seguirá hasta llegar a Baydâ'. Entonces la tierra colapsará bajo la ejército y todos serán muertos excepto un informante de entre ellos."

El Qâ'im se parará entre Rakn y Maqâm, y luego rezará.

Después de que rece, se moverá con su ministro y gritará: "¡Oh, hombres! Imploramos a Allah que nos ayude contra los que nos oprimen y usurpan nuestros derechos. ¡Oh, hombres! Esos que me discuten sobre Adam deberían saber que soy el más entendido sobre Adam. ¡Oh, hombres! Esos que me discuten sobre Nûh deberían saber que soy el más entendido sobre Nûh. ¡Oh, hombres! Esos que me discuten sobre Ibrâhîm deberían saber que soy el más entendido sobre Ibrâhîm. ¡Oh, hombres! Esos que me discuten sobre el Mensajero de Allah deberían saber que soy el más entendido sobre el Mensajero de Allah. ¡Oh, hombres! Esos que me discuten sobre los Profetas deberían saber que soy el más entendido sobre los Profetas. ¡Oh, hombres! Esos que me discuten sobre el Corán deberían saber que soy el más entendido sobre el Corán.

Doy testimonio y todo musulmán da testimonio también de que hemos sido oprimidos, expulsados y exilados de nuestros hogares. Nuestra riqueza y nuestras familias nos han sido robadas, y ciertamente

---

\*Esto significa: No te unas a ningún grupo ni sigas a ningún movimiento.

hoy imploramos a Allah y a todo musulmán que nos ayude.

Juro por Allah que unos pocos más de trescientos diez compañeros se le unirán y habrá cincuenta mujeres con ellos. Ellos se le unirán sin cita previa, tal como los cúmulos de nubes de otoño, uno tras otro. Este es el significado del versículo **"Dondequiera que estén, Allah los reunirá a todos ante Él: pues, ciertamente, Allah tiene el poder para disponer cualquier cosa."** (2:148)

El Qâ'im y su ministro estarán entre Rukn y Maqâm sosteniendo el pacto, la bandera y la espada del Profeta cuando los compañeros del Qâ'im se le unan y le juren lealtad.

Entonces un pregonero llamará y anunciará la cuestión (la reaparición del Qâ'im y lo nombrará con una voz que será oída en toda la tierra. Su nombre es el nombre del Profeta.

Si no tienes certeza de ninguna de estas señales, puedes tener certeza del pacto del Profeta, su bandera, su espada y el alma purificada de los hijos de Husayn. Si aun no tienes certeza, entonces puedes tener confianza del anuncio de los cielos que dirá su nombre.

La familia del Profeta tiene sólo una bandera pero los otros se levantarán con muchas banderas diferentes. Por eso, permanece atento y no sigas a ninguna hasta que veas al hombre de los hijos de Husayn que tenga el pacto, la bandera y la espada del Profeta con él. El pacto del Profeta fue dada a 'Alî Bin Husayn y luego a Muhammad Bin 'Alî, después de él a quien Allah quiso. Por eso, sigue a esta familia siempre y estate atento de los que te mencioné.

Cuando el Qâ'im y sus compañeros se muevan a Medina, pasarán por Bay'dâ'. El Qâ'im dirá: "Esta es la tierra que colapsará bajo el ejército del Sufyânî." Y este es el significado del versículo: **"¿Cómo pueden esos que traman cosas perversas sentirse jamás seguros de que Allah no hará que se los trague la tierra, o que les sobrevenga el castigo sin que se aperciban de donde (vino)?"** (Corán 16:45)

Cuando el Qâ'im alcanza Medina, enviaremos a Muhammad Bin Ash-Shayâri fuera de él (secretamente) tal como al Profeta Yûsuf. Luego él se irá a Kufa y permanecerá ahí tanto como Allah quiera hasta que toma la ciudad. Luego él irá a Adhrâ (un pueblo cerca de Damasco) con sus compañeros y con muchos otros que se le habrán unido.

El Sufyânî estará en Ramla en ese momento y entonces los dos ejércitos se encontrarán. Ese es el Día del Remplazo cuando algunos de los shi'as de la familia del Profeta abandonarán el ejército del Sufyânî y se unirán al ejército del Qâ'im. En ese momento, algunos de los shi'as del Sufyânî dejarán el ejército del Qâ'im y se unirán al Sufyânî. Ese día cada uno seguirá su propia bandera.

El Príncipe de los Creyentes dijo eso ese día, el Sufyânî y todos los que estén con él serán muertos. Los verdaderos creyentes serán los que no estén con el Qâ'im ese día para tomar del saqueo de Bani Kalb (el ejército del Sufyânî).

Entonces el Qâ'im irá a Kufa, que es dónde vivirá. Comprará y liberará a todo musulmán esclavo. Pagará la deuda de cada musulmán y devolverá a todos los musulmanes sus derechos. No matará a nadie sin pagar el precio de sangre a su familia, y ninguno de sus compañeros

será asesinado sin que el Imâm pague sus deudas de su parte y designe un salario para su familia.

Llenará la tierra con igualdad y justicia, así como fue llena de desigualdad, opresión y agresión.

Luego él y su familia se trasladarán a Ruhba (un pueblo al sur de Naġaf en Iraq) que es donde vivió Nūh. Ruhbah es una tierra bendita, porque toda tierra donde alguien de la familia del Profeta vivió y fue muerto es una tierra bendita. Ciertamente, Ahlul Bayt son los sucesores purificados. (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni, pág.8 y Tafsir Al-Ayyashi 1:63)

## PARTE 4

Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"En verdad, los pondremos a prueba con algo de temor, de hambre, de merma de riquezas, vidas y frutos. Pero ¡Da la buena nueva a los que sean pacientes!"** (Corán 2:155)

El Imâm Sâdiq dijo: "Allah probará a los creyentes con diferentes pruebas antes del levantamiento del Qâ'im".

Fue preguntado: "¿Cuáles son las pruebas?"

El Imâm respondió en referencia a la aleya de arriba: **"En verdad, los pondremos a prueba"** se refiere a los creyentes, **"con algo de temor"** se refiere al miedo de los gobernantes opresores –que serán los hijos de alguien- en los últimos días de su reino, **"de hambre"** se refiere a la inflación de precios, **"de merma de riquezas"** se refiere a la pérdida de ganancias en los negocios, **"vidas"** se refiere a la muerte repentina, **"y frutos"** se refiere al salario pequeño de los agricultura y a la reducción en las bendiciones de la cosecha, **"Pero ¡Da la buena nueva a los que sean pacientes!"** significa que cuando veas estas señales, **"Da la buena nueva"** sobre el levantamiento del Qâ'im.

Entonces el Imâm dijo: Este es el Ta'wil (interpretación oculta de este versículo y como Allah dijo: **"Pero su simbolismo sólo lo conoce Allah y los arraigados en el conocimiento"** (Corán 3:7) (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni pág. 35)

El Imâm Bâqir fue preguntado por el versículo: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"En verdad, los pondremos a prueba con algo de temor, de hambre"** (Corán 2:155)

Respondió: "Habrá un hambre general y un hambre específico. El hambre general ocurrirá en Shâm pero el hambre específica será en Kufa. El hambre en Kufa será sólo para los enemigos de la familia de Muhammad y Allah los destruirá con la inanición." "En cuanto al temor, será general. Será en Shâm donde la gente tendrá miedo del levantamiento de nuestro Qâ'im." (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni, pág. 37)

Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"quienes están en los cielos y en la Tierra se someten a Él voluntaria u obligadamente y a Él serán devueltos"** (Corán 3:83)

El Imâm Sâdiq dijo respecto a esta aleya: "Cuando el Qâ'im se levante, la gente en todas partes dará testimonio de que no hay dios sino Allah y que Muhammad es el Mensajero de Allah" (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni, pág. 38)

El Imâm Kâdhim fue preguntado por el versículo: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"quienes están en los cielos y en la Tierra se someten a Él voluntaria u obligadamente y a Él serán devueltos"** (Corán 3:83)

El Imâm dijo: "Este versículo es acerca de cuando el Qâ'im se levanta contra los judíos, los cristianos, los adoradores de estrellas, los infieles, los apóstatas y los incrédulos de todas partes, del este y el oeste del mundo y él les ofrecerá el Islam. A los que lo acepten voluntariamente ordenará establecer las oraciones, pagar el zakât y seguir las normas obligatorias que se aplican a los musulmanes. Matará

a los que no acepten el Islam. Por lo tanto, nadie quedará más que los que adoren a Allah.

Entonces alguien dijo: 'Hay mucha gente para matar'

El Imâm dijo: "Cuando Allah quiere algo, cambia lo mucho en poco y lo poco en mucho." (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni pág. 38 y Tafsîr Al-Ayyashi 1:182)

El Imâm Muhammad Al-Bâqir dijo: "Cuando el Qâ'im se levante, no quedará ni un solo pueblo en la tierra cuyos habitantes no den testimonio de que no hay dios sino Allah y que Muhammad es Mensajero de Allah.

Este es el significado del versículo: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"quienes están en los cielos y en la Tierra se someten a Él voluntaria u obligadamente y a Él serán devueltos"** (Corán 3:83)

El Dueño de este asunto, el Doceavo Imâm, no aceptará la Īizîa como hizo el Mensajero de Allah porque Allah dice: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"Combatan contra ellos hasta que no quede idolatría y la creencia sea sólo en Allah."** (Corán 2:193) (La Īizîa es un impuesto que el Mensajero de Allah cobraba a los incrédulos que elegían vivir en países musulmanes). (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni, pág. 39)

El Imâm Bâqir explicó el versículo: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"¡Oh, creyentes! ¡Sean pacientes y aguanten con firmeza y manténganse preparados para el combate y teman a Allah! ¡Quizás, así, tengan éxito!"** (Corán 3:200)

Él, el Imâm dijo respecto a este versículo: "Sean pacientes al cumplir sus deberes obligatorios, perseveren contra sus enemigos, y prepárense para guarecerse en el frente del ejército de su esperado Imâm" (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni, pág. 40 y Al-Gayba –Nu'mani 105)

## PARTE 5

**Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm "¡Oh, aquellos a quienes les fue dada la Escritura (Sagrada)! ¡Crean en lo que hicimos descender confirmando lo que tenían, antes de que borremos los rostros y los volvamos del revés!" (Corán 4:47)**

El Imâm Bâqir dijo: "Oh, Yâbir, siéntate y no muevas ni tus manos ni tus piernas hasta que veas las señales que voy a decirte. La primer señal será un desacuerdo entre los hijos de alguien. Y no presiento que vivas lo suficiente como para verlo, pero narra este hadiz a otros después de mí.

Entonces un pregonero llamará desde los cielos, después de lo cual la voz de victoria se oirá desde los alrededores de Damasco. Luego la tierra colapsará en uno de los barrios de Damasco llamado Al-Yâbiya, y una porción del lado derecho de la mezquita de Damasco será destruida. Entonces un grupo de apóstatas turcos se levantará y a esto seguirá el desorden entre los griegos. Los turcos harán todo el camino hasta la isla del Hijâz y los griegos llegarán a Ramla.

¡Oh, Yâbir! En ese año, habrá desorden en el oeste. Comenzará primero en Shâm (Siria) y la gente de Shâm estará dividida en tres grupos: El grupo de As'hab, el grupo de Abqa' y el grupo del Sufyânî. El ejército del Sufyânî combatirá al ejército de Abqa' y los matará a todos. Luego el Sufyânî combatirá a As'hab y lo matará, después de lo cual su único objetivo será llegar a Iraq. En su camino a Iraq pasará por Qarq'isâ donde matará a cien mil hombres vigorosos.

Luego el Sufyânî enviará un ejército de setenta mil hombres a Kufa, donde muchos serán crucificados y asesinados, mientras que otros serán tomados cautivos. Luego las banderas (el ejército) de Jurasân se levantarán y se dirigirán rápidamente a Kufa. Algunos de los compañeros del Qâ'im serán de este ejército. El comandante del ejército del Sufyânî capturará a uno de nuestros partidarios que estará tratando correr de Kufa pero ellos lo matarán entre Hira y Kufa.

Entonces el Sufyânî enviará un ejército a Medina, así que el Mahdi se dirigirá a la Meca. Cuando el comandante del ejército del Sufyânî descubra que no lo encontrarán y que entrará a la Meca estando asustado y escondido, tal como Mûsâ, el hijo de Imrân, cuando se fue de su pueblo (El temor del Imâm no es por su propia seguridad o su vida. Es por la seguridad de la religión, tal como su abuelo, el Líder de los Mártires, el Imâm Husayn, que dio prioridad a la seguridad de la religión por su propia seguridad).

Cuando el ejército del Sufyânî llegue a Baydâ', el pregonero llamará desde los cielos, "¡Oh, Baydâ', destruye a esta nación!". Por eso, la tierra de Baydâ' se tragará a todos ellos salvo a tres cuyos rostros quedarán al revés, y son de la familia Kalb. El siguiente versículo fue revelado por este incidente:

**"¡Oh, aquellos a quienes les fue dada la Escritura (Sagrada)! ¡Crean en lo que hicimos descender confirmando lo que tenían, antes de que borremos los rostros y los volvamos del revés!" (Corán 4:47)**

En ese momento el Qâ'im estará en Meca apoyado en la Ka'ba buscando refugio así. Entonces el Qâ'im gritará: "¡Oh, hombres! Rogamos a Allah a esos hombres que responden nuestro llamado que nos ayuden. Ciertamente nosotros somos la familia de su Profeta y somos los hombres más cercanos a Allah y a Muhammad. ¡Oh, hombres! Esos que me discuten acerca de Adam deberían saber que yo soy el más entendido acerca de Adam. Esos que me discuten acerca de Nûh deberían saber que yo soy el más entendido acerca de Nûh. Esos que me discuten acerca de Ibrahim deberían saber que yo soy el más entendido acerca de Ibrahim. ¿No es verdad que Allah haya dicho en Su Honorable Libro **"En verdad, Allah eligió a Adán, a Noé, a la familia de Abraham y a la familia de Imrân sobre todo el mundo. Descendientes unos de otros. Allah todo lo oye, todo lo sabe."** (Corán 3:33-34)

"Yo soy lo que queda de Adam, soy la reliquia sagrada de Nûh, soy el descendiente elegido de Ibrâhîm y soy el elegido de la familia de Muhammad. ¡Oh, hombres! Esos que me discuten acerca del Libro de Allah deberían saber que yo soy el más entendido acerca del Libro de Allah. ¡Oh, hombres!, esos que me discuten acerca de las tradiciones y la conducta del Profeta deberían saber que yo soy el más entendido acerca de sus tradiciones y su conducta.

¡Oh, hombres! Pido por Allah a todos los que oigan mi voz que avisen a los ausentes. Estoy pidiéndoles a través del derecho de Allah, el derecho de Su Mensajero, y por mi derecho sobre ustedes, que es el derecho de mi cercanía al Mensajero de Allah, que nos ayuden y nos protejan contra aquellos que nos han oprimido. Hemos sido oprimidos y exilados de nuestros países y nuestras familias; nuestros derechos nos han sido usurpados y los criminales han tenido preferencia sobre nosotros. Teman a Allah en abandonarnos y no decepcionarnos. El apoyo es tal que Allah los apoya."

El Imâm Bâqir continuó: "Entonces Allah reunirá a trescientos trece hombres para él sin cita previa, tal como los cúmulos de las nubes de otoño. ¡Oh, Yâbir! Este es el significado del versículo **"Donde quiera que ustedes estén, Allah los reunirá. En verdad, Allah tiene poder sobre toda cosa."** (Corán 2:148). Él tendrá la pacto del Mensajero de Allah – que fue heredado de sus padres- con él y le será jurada lealtad entre Rukn y Maqâm. ¡Oh, Yâbir! El Qâ'im es de los hijos de Husayn Bin 'Alî y Allah restablecerá su asunto en una noche. ¡Oh, Yâbir! Si los hombres se confundieran acerca de estas señales que recién mencioné, al menos podrán estar seguros sobre el hecho de que él es de los hijos del Mensajero de Allah y que hereda el conocimiento de los que tienen el conocimiento (sus padres). Sin embargo, si incluso no estuvieran seguros de eso, entonces podrán estar seguros de que él a través del llamado desde los cielos que lo mencionará con su nombre y el nombre de su padre y su madre. (Al-Qâ'im en el Corán – Bahrâni, pág. 41 y Al-Gayba – Nu'mani 149).

El Imâm Muhammad Al-Bâqir (as) dijo: "En el momento que el Qâ'im esté en Meca apoyado sobre la Ka'ba buscando refugio, gritará (as): "... Estoy pidiéndoles a través del derecho de Allah, el derecho de Su Mensajero (as) y por mi derecho sobre ustedes, que es el derecho de mi cercanía al Mensajero de Allah que nos ayuden y nos protejan contra los

que nos han oprimido. Hemos sido oprimidos y exilados de nuestros países y familias. Nuestros derechos nos han sido usurpados y los criminales han tenido preferencia sobre nosotros. Teman a Allah en abandonarnos y no decepcionarnos. Apóyennos así Allah los apoyará. (El Qâ'im en el Corán – Bahrâni, pág. 43 y Al-Gayba – Nu'mani 149)

Cuando el siguiente versículo fue revelado: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"¡Oh, los que creen! ¡Obedezcan a Allah y obedezcan al Mensajero y a los que de ustedes tienen autoridad!"** (Corán 4:59)

El Profeta Muhammad fue preguntado por Yâbir: "Entendemos Allah y Su Mensajero pero ¿quiénes son **"los que de ustedes tienen autoridad"**?"

El Profeta Muhammad respondió: "Son mis califas y son los Imames de los musulmanes después de mí. El primero es 'Alî bin Abi Tâlib, después de él, Hasan es el Imâm, después, Husayn. Luego 'Alî bin Husayn. Luego Muhammad Bin 'Alî que es conocido en la Torá como Bâqir. Y tú, oh, Yâbir te reunirás con él. Así que cuando lo hagas transmítele mi salâm a él. Después Muhammad Bin 'Alî, él es el sincero, Yâ'far bin Muhammad. Luego Mûsà bin Yâ'far. Luego 'Alî bin Mûsà. Luego Muhammad Bin 'Alî. Luego Alî bin Muhammad y luego Hasan Bin 'Alî. Después de él, será el que lleva el mismo nombre y el mismo título que yo. Él es la Prueba Decisiva de Allah sobre Su tierra y él es lo que queda de Allah\* en Su creación. Él es el hijo de Hasan bin 'Alî.

Allah alcanzará la victoria en toda Su tierra a través de él. Él es el que desaparecerá de sus shi'as y sus partidarios por un período de tiempo durante el cual sólo aquellos cuyos corazones Allah probó, se mantendrán firmes en la creencia en su imamato. (Al-Qâ'im en el Corán – Bahrâni, pág. 45)

Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"Y quien obedezca a Allah y al Mensajero estará con aquellos a los que Allah ha agraciado: los profetas, los veraces, los mártires y los justos. ¡Qué excelentes compañeros!"** (Corán 4:69)

'Alî bin Ibrâhîm narró en su libro de Tafsîr del Imâm Sâdiq: "El Imâm Sâdiq dijo respecto a esta aleya que: **"Los profetas"** en este versículo se refiere al Mensajero de Allah. **"los veraces"** se refiere a 'Alî bin Abi Tâlib. **"los mártires"** se refiere a Hasan y Husayn. **"los justos"** se refiere a los Imames y **"¡Que excelente compañeros!"** es los Qâ'im de la familia del Profeta. (Al-Qâ'im en el Corán – Bahrâni, pág. 47 y Tafsîr Al-Qummî 1:142)

Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"¿No has visto a aquellos a quienes se les dijo: «Aparten sus manos (de las armas), establezcan la oración y den la limosna ritual» que cuando se les ordena ir al combate temen a los hombres como si fueran Allah o más aun y dicen: «¡Señor nuestro! ¿Por qué nos has ordenado ir al combate? Si al menos nos lo aplazaras un poco...»? Di: «El disfrute de esta vida es poco y la otra Vida es mejor para quien teme desagradar a Allah. Y no serán oprimidos lo más mínimo.»** (Corán 4:77)

El Imâm Bâqir dijo respecto a esta aleya: "Juro por Allah que lo que hizo Hasan bin 'Alî por esta nación fue mejor que todo el mundo. Este

---

\*Lo que queda de Allah: el heredero de los profetas y los imames)



versículo fue revelado por él: "Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"¿No has visto a aquellos a quienes se les dijo: «Aparten sus manos (de las armas), establezcan la oración y den la limosna ritual»".** Esto se refiere a los que lo desobedecieron (al Imâm Husayn) y le pidieron combatir a Mu'âwiya.

"Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"que cuando se les ordena ir al combate"** junto con Hasan Bin 'Alî dicen: "Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"¿Señor nuestro! ¿Por qué nos has ordenado ir al combate? Si al menos nos lo aplazaras un poco...?"** Diciendo esto, ellos quisieron decir que querían esperar hasta el levantamiento del Qâ'im. El Imâm Sâdiq explicó este versículo (4:77) diciendo: "Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"¿No has visto a aquellos a quienes se les dijo: «Aparten sus manos (de las armas) (contra Hasan), establezcan la oración y den la limosna ritual» que cuando se les ordena ir al combate (con Husayn) dicen: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm «El disfrute de esta vida es poco y la otra Vida es mejor para quien teme desagradar a Allah.»"** (Corán 4:77) (El Qâ'im en el Corán – Bahrâni, pág. 48 y Tafsîr Al-Ayyashi 1:257 (pág. 3 de 3).

Haÿÿaÿ bin Yûsuf Ad-Daqafi dijo a Shahr: "Uno de los versículos del Corán me confunde." Shahr le preguntó: "¿A qué versículo te refieres?" Respondió: "Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"Entre la gente de la Escritura (Sagrada) no habrá nadie que no crea en él antes de su muerte"** (Corán 4:159) Continuó: "Mato muchos judíos y cristianos y miro sus labios después de matarlos. Sin embargo, no veo sus labios moviéndose y dando testimonio." Shahr respondió: "Que Allah mejore tu situación. No es lo que piensas. Significa que 'Isà volverá a este mundo antes del Día del Juicio. Él rezará detrás del Mahdi y cada judío y cristiano creará en él." Haÿÿaÿ dijo: "¿Ay de ti! ¿Cómo sabes eso?" Shahr respondió: "Muhammad Bin 'Alî Bin Husayn bin 'Alî Bin Abi Tâlib narró esto para mí. Juro por Allah que tú has recibido esto de una fuente purificada." (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni pág. 50) (Haÿÿaÿ fue uno de los gobernantes más opresores de Kufa que mató a muchos shi'as. Vivió en tiempos del cuarto Imâm).

Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"«Ciertamente, somos nazarenos.»** Pero olvidaron una parte de lo que se les recordaba en él, por lo que suscitamos entre ellos la enemistad y el odio hasta el Día del Levantamiento. Allah les mostrará claramente lo que estaban haciendo." (Corán 5:14).

El Imâm Sâdiq dijo respecto a esta aleya: "No compren ninguno esclavo de Sudán. Si no tienen otra opción entonces sólo cómprenlos de la tribu Nuwba porque ellos (los Nuwba) son del grupo descrito por Allah en este versículo. Ciertamente, ellos se levantarán contra el Qâ'im" (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni, pág. 51) Este es un extracto del hadiz que es más largo. Para la versión completa vea Al-Kafi 5:352.

Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"¡Oh, los que creen! Quien de ustedes reniegue de sus creencias religiosas (sepa que) vendrá Allah con una gente a la que Él ama y por la que es amado, (que será) humilde con los creyentes y severa con los que ocultan la Verdad."** (Corán 5:54)

El Imâm Sâdiq dijo respecto a este versículo: "Allah protegerá a los compañeros del Qâ'im por él aunque toda la gente lo abandone. Los compañeros son esos a los que Allah se refiere en este versículo: **"Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm Pero si descreen de ella, Nosotros se la hemos encomendado a una gente que jamás dejará de creer en ella."** (Corán 6:89).

Ellos también son esos descritos en el versículo: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"vendrá Allah con una gente a la que Él ama y por la que es amado, (que será) humilde con los creyentes y severa con los que ocultan la Verdad."** (Corán 5:54) (El Qâ'im en el Corán – Bahrâni, pág. 52 y Al-Gayba –Nu'mani 170)

Alguien dijo al Imâm Sâdiq "¡Algunas personas creen que la espada del Mensajero de Allah está con Abdullah, hijo de Hasan!" El Imâm Sâdiq respondió: "Juro por Allah que él no ha visto la espada del Mensajero de Allah ni con uno de sus ojos, y tampoco su padre, a menos que la haya visto con su tío Husayn Bin 'Alî. Está guardada a salvo para el Qâ'im. Por eso no se ha balanceado ni para la derecha ni para la izquierda. Juro por Allah que este es un asunto claro y juro por Allah que aunque los habitantes de los cielos y la tierra se unieran para moverla de la posición en la que Allah la ubicó, fallarían. Juro por Allah que aunque todos los hombres se vuelvan incrédulos, Allah traerá un grupo de hombres que creerán en él, para establecer este asunto. Nos has oído las palabras de Allah: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"¡Oh, los que creen! Quien de ustedes reniegue de sus creencias religiosas (sepa que) vendrá Allah con una gente a la que Él ama y por la que es amado, (que será) humilde con los creyentes y severa con los que ocultan la Verdad."** (Corán 5:54).

En otro versículo, Allah dice: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"Pero si descreen de ella, Nosotros se la hemos encomendado a una gente que jamás dejará de creer en ella."** (Corán 6:89) "Ambos versículos se refieren al mismo grupo."

Abdullah, el hijo de Hasan Al Mudanna, hijo del Imâm Hasan Bin 'Alî Bin Abi Tâlib. Participó en la batalla de Ashura junto con su tío, el Imâm Husayn Bin 'Alî. Fue herido severamente pero no fue martirizado. Se casó con Fâtima, la hija del Imâm Husayn. Hasan Al Mudanna y su hermano mayor Zayd son los dos únicos hijos del Imâm Hasan que tuvieron hijos. La descendencia de los tallos del Imâm Hasan. (El Qâ'im, pág. 52) y Tafsîr Al-Ayyashi 1:325)

Abi Hamza preguntó al Imâm Bâqir sobre el versículo: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"Y, cuando olvidaron lo que se les había recordado, abrimos para ellos las puertas de todas las cosas, hasta que hubieron disfrutado de todo lo que les fue dado. Entonces, les tomamos por sorpresa y fueron presa de la desesperación."** (Corán 6:44)

El Imâm Bâqir respondió: "Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **Y, cuando olvidaron lo que se les había recordado"** se refiere a la Wilâya de 'Alî, el Príncipe de los Creyentes. **"abrimos para ellos las puertas de todas las cosas"** significa que han recibido poder y riqueza en esta vida. **"hasta que hubieron disfrutado de todo lo que les fue dado. Entonces, les tomamos por sorpresa y fueron presa de la desesperación."** Se refiere

al levantamiento del Qâ'im. Cuando se levante será como si "ellos" nunca hubiesen tenido nada de poder y por eso Allah dice **"por sorpresa"**. Después de este versículo, Allah dice al Profeta: **"Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm Así fue destruida hasta las raíces la comunidad de aquellos que eran opresores. ¡Alabado sea Allah, Señor de los mundos!"** (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni, pág. 54)

**Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm "Pero si descreen de ella, Nosotros se la hemos encomendado a una gente que jamás dejará de creer en ella."** (Corán 6:89).

El Imâm Bâqir dijo: "Allah protegerá a los compañeros del Qâ'im por él aunque toda la gente lo abandone. Ellos son aquellos a los que Allah se refiere en este versículo: Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **"Pero si descreen de ella, Nosotros se la hemos encomendado a una gente que jamás dejará de creer en ella."** (Corán 6:89) Y ellos son también los descritos en el versículo "Bismillah Ar-Rahmân Ar-Rahîm **¡Oh, los que creen! Quien de ustedes reniegue de sus creencias religiosas (sepa que) vendrá Allah con una gente a la que Él ama y por la que es amado, (que será) humilde con los creyentes y severa con los que ocultan la Verdad."** (Corán 5:54) (El Qâ'im en el Corán –Bahrâni, pág. 56 y Al-Gayba –Nu'mani, pág. 170).